

- 76 + Fock, Janus
78 + Hendel, Arnold
80 + Brodtrick, Heinz
82 + Morditz, Margarete
84 + Müller-Heinck, Horst-H., Th.
RegObinsp. $\Rightarrow$
86 + Frommann, Dietl., Dr.
Harms, Vincent, i. Fa.
Arthur Harms,
Speidition $\Rightarrow$
90 + Jage, Karl-Heinz
92 + Hoffmann, Elisabeth
Hoffmann, Herb.,
Prok. $\Rightarrow$
94 + Busch, Hans Fedo
96 + Witzke, Erhard
98 + Fiebig, Kurt
100-104 + Groth,
Hans-Diedr.
106-126 + Groth,
Hans-Pet.
138 Au, Chr. $\Rightarrow$

Tönnsfeldstraße

bisher von der Tann-Str.
Ben. 1950 nach Gottfried Tönnsfeld (1844-1900) Rektor in Altona, Förderer des Sports.
Bz.: Altona.
Stl.: Otensen 25 Alt. I
Plankasse Bernadottestr.

Von der Holstenwiese links:

- 5 + Schacht, Gertrud
Eichenstraße 50
Hobbin, J.-F., kfmAng. $\Rightarrow$
Krüger, Horst, i. Fa. Ad.
Heinssen & Cons. $\Rightarrow$ E
Winter, Wilh., Verttign. $\Rightarrow$ E
Winter, Kl., Techn. $\Rightarrow$ E
Lich, Frau E.
Drobacz, Wwe., C. I.
Drobacz, Wwe., C. I.
Stamm & Sohn,
Kino-Rekt. $\Rightarrow$ I
Stamm, M., i. ob. Fa. $\Rightarrow$ I
Lohse, Hein., kfmAng. $\Rightarrow$ II
Overseas Trading Corporation
Krause & Stromgren,
Waren-Makl. $\Rightarrow$ I
Otto H. J. Krause.
Krause, Menr., O. i. Fa.
Otto H. J. Krause $\Rightarrow$ III
Friedrichsen, Hans,
Prok. $\Rightarrow$ III
Krause Wwe., Herta $\Rightarrow$ III
Lahann, H. Buchh.
Zamory, E., stud.phil. $\Rightarrow$ IV
Mikie, H., Dreh. $\Rightarrow$ IV
Kania, E., Konstr. $\Rightarrow$ IV
7 + Thielemann, Adolf,
Hals-Vertr. $\Rightarrow$ E
Adolf Thielemann,
Hals-Vertr. $\Rightarrow$ E
Edner, A., Maurerpol. $\Rightarrow$ I
Langheim, Wwe., Frieda
Langheim, W., Dr. med.,
Arzt I
Jens, Wwe., F. $\Rightarrow$ I
Schmidhammer, Lisa,
Stenot. $\Rightarrow$ I
Broders, H., Rekt. i.R. $\Rightarrow$ II
Köhler, Har., kfmAng. $\Rightarrow$ II
Becker, Carla II
Groner Wwe., M.G. II
Krause, Irmgard III
Rohr, Wwe., Maria,
Pens. $\Rightarrow$ III
Aster, Max $\Rightarrow$ III
Krause, Wern., Ing. III
Gosch, H., Schloss K
Laske, E., Schlacht. K
9-11 + Held Wwe., E.
Bernadottestraße II
9 Busch, Ch.,
Tischlerei $\Rightarrow$ I
Pietlog, Ernst,
Metall-druckerei $\Rightarrow$ I
Peters, Bruno, MaurMstr.
ht. Posselmann, Karl-H.,
Klempner $\Rightarrow$ I
11 Mangel, Marianne $\Rightarrow$ E
Sauerstein, Kurt, DiplKfm.
HalsVertr. E
Dammann, Frieda, Rentn. E
Weidemann, Ruth E
Otto Wwe., Gertrud
Rieger, H., Schloss. I
Kraeber, Jens-Uwe.,
kfmAng. $\Rightarrow$ I
Schilling, Klaus, Beamt. I
Struve, Wwe., E. $\Rightarrow$ II
Speiser, M., Schiffsmz. II
Spenn, Arth., BkAng. II
Burand, Gertr., Rentn. III
Diedrich, F., Kunstmal. III
Rötzer, Frau E. III
Jansen Wwe., I. III
Diedrich, Steffie, Pens. III
Birn, O., kfmAng. III
Vierus, Max, BkAng. IV
Behns, W., Postbeam. IV

- Von der Holstenwiese rechts:
2 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Sportplatz
Schill, O., Platzwart
16 + Wehowsky, Max
Elbhaus, Frau Th. $\Rightarrow$ E
Timm, Jonny, kfmAng. E
Zierlein, Ernst, i. Fa. Wasch-
b. Seilenliden Ernst
Schmidt, W., Dr.
Zahnarztin $\Rightarrow$ I
Borm Wwe., Margarethe
Siemer, Fr., $\Rightarrow$ II
BbObAmtm. a.D. II
Shadow, Hans-G.
DiplKfm
Zoch, Sybilla,
i. Fa. Meyer & Co., Be-
erdigungsinstitut
St. Ansdor $\Rightarrow$ III
Jaeger, Th., Kfm. $\Rightarrow$ III
Frey, H., Klempn. IV
Giese, Bernh. F., KfPl. IV
Thausen, Johs., BbOb.
Amtm.
Reye, Jutta, kfmAng. $\Rightarrow$ IV
Riese, W., Zim.
Mehns, W., Zim. K
18-25 + Stiehrer, Frau E.
Elbchausee 126
18 Petri, E.-J., Kfm. $\Rightarrow$ I
Suckow, E.
BbAmtm. a.D. II
Lührs, H. H., Elblotse $\Rightarrow$ II
Frank, R., Kelln. $\Rightarrow$ IV
Groth Wwe., Martha,
i. Fa. Johann Groth $\Rightarrow$ E
Groth, Hans W., i. ob. Fa. $\Rightarrow$ E
Hans W. Groth,
HalsVertr. $\Rightarrow$ E
Groth, Hertha, i. ob. Fa. $\Rightarrow$ E
Paeske, Arn., Exped. E
Fitzau, Emil,
Verinsp. i.R. $\Rightarrow$ III
Bose, E., PolSchulDir. III
Evermann, A., ElUhrm. IV
Ries, W., Hswart.
20 Riech, Julia, Lehr. $\Rightarrow$ I
Bellmann, Hans-Gebh.,
Dipl-Ing. $\Rightarrow$ III
Bendfeldt, Karl, kfmAng. II
Müller, Emma, Pens. I
Ehrhardt, Walt, kfmAng. II
Rehder, Paul, Bauhu. I
Thimm Gerh., Staatsanw. II
Neubauer, H.,
kfmAng. $\Rightarrow$ III
Müller, Vera, kfmAng. IV
Fietz, Günth., Lang.
22 Radmann, C., Ing. $\Rightarrow$ E
Melzer, Fr., Gastw. $\Rightarrow$ E
Hoeftlin, J.,
KonzSäng. $\Rightarrow$ I
Steigerhah, G., Dir. $\Rightarrow$ I
Hoeftlin-Jensen, Marg.,
Gesanglehrn. $\Rightarrow$ I
Walde, H., Prok. $\Rightarrow$ II
Steinkamp, Friedr.,
RegObinsp. i.R. $\Rightarrow$ II
Knorr, Jonni, kfmAng.
Loef, Franz, Pens. $\Rightarrow$ III
Lührs, J., Kant. IV
Reese, Harl-H. IV
Behn, Wilh., Hswart. K
24 Gehl, H., Prok. $\Rightarrow$ I
Peters Wwe., Doroth. $\Rightarrow$ E
Slaake, H.-J.,
Ferninsp. $\Rightarrow$ E
Hofmann, Martha,
Postsekr. I
Meinel, Gertr., Sekr. $\Rightarrow$ I
Schneider, Lieselotte,
Justisekr. II
Kramper, W.,
BbAmtm. i. R. $\Rightarrow$ E
Schwarz, Egon, kfmAng.
Hühne, Frau Editha, $\Rightarrow$ III
Behrmann, Hans,
PostArb. $\Rightarrow$ IV
Duwe, A., Kwl. IV
Brandt, Günter K
26 Strehl, Magdalene E
Strech, Ingrid, Postbeam. E
Paulsen, Gertrud,
Postbeamt. $\Rightarrow$ E
Nagel-Ehlermann, Luise,
StudRätin a.D. $\Rightarrow$ E
Häuschli, Herm.,
Seelotse $\Rightarrow$ I
Ropen, A., Pfört.
Thielemann, Friedr., Ing. I
Nagel, Inge, Buchhldr. $\Rightarrow$ II
Drews, Walt, Wölle,
Großhdt. $\Rightarrow$ II
11 Suhr, O., Rentn. E
Dressens, Maria, Lehr. III
Tiedchen, Marie, Sekr. III
Temple, R., Festmach.
Oland, R., Verkauf. IV

- 28-36 + Wohnungsges.
Norden m.B.H.,
Ehrenbegr. 41
28 Wendt, Rich., BbObSekt.
Matthay, P., Berltr. I
Gerlach, H., BbObat. I
Grund, R., BbObinsp. I
Hellerich, W.,
BbObAmtm. II
Essich, H., BbAmtm. $\Rightarrow$ II
Vieregg-Emden, Wwe. E. III
30 Bartels, Aug. BbObinsp. E
Kampmeyer, K.,
BbObinsp. E
Pietler, Berth., DiplIng. $\Rightarrow$ I
Hentschel, Fritz, Bblinsp.
Gilesche, G., BbAmtm.
Rosenow, H., Dr.
med. Fahrzt. $\Rightarrow$ II
Vand, Gertrude $\Rightarrow$ III
Vand, Frau Auguste III
32 Lucht, Hans, BbObinsp. E
Benkmann, W.,
BbObinsp. $\Rightarrow$ E
Ide, Erich, BkProk. $\Rightarrow$ E
Großpietsch, K.,
BbObat. $\Rightarrow$ I
Behling, G., BbRat. $\Rightarrow$ II
Müller, Wwe., Hedw. II
Franz, Irma, Rentn. E
Witt, Willi, BbLokt. III
34 Krüger, Wilh., Ing. $\Rightarrow$ E
Möller, Heint., BbObinsp.
Arndt, Herb., BbRat. II
Prüb, Wilh.,
TechnBamt. I
Müller, Wwe. Anna I
Bollmann, G., BbBeam. II
Raap, Wwe. M. III
Gott. Ew., BbBeam. $\Rightarrow$ III
36 Burdold, E.-G., BbRat. E
Dierbach, W., DiplIng.
BbObRat. I
Dierbach, W., BbRat. II
Behnk, Paul, BbRat. III

Töpferhof

bisher Südstraße

(Benannt 1949)

Benennung siehe Töpferwiese

Bz.: Bergedorf

Stl.: Bergedorf 25 Bgd. I

Plankasse Holtenlinker Str.

Von der Hassestr. links:

- 1 + Brandel, Helge
Adr.: Gehr. Glanz,
Mohnhof 17
Baar, Hertha
Dir. Josef Kwl.
Brasch, Otto, Maschl. I
Peters, Wilh., Bauarb. I
Laesch Wwe., Gerda
Pellmann Wwe., H.
3 + Wellmann, Frau Maud,
Pringsberg 9
Hanz, R., Zim.
Mollenbauer, Franz, Kwl. E
Rudolph, Wwe., I
Buchholz, Heinz,
kfmAng. $\Rightarrow$ I
Drechsler, H., Drogist
Meins, Heint., MaschB.
Griebel, Paul, Elektr. $\Rightarrow$ III
Klinger Jos.,
MaschForm. III
5 + Orth, Frau T.,
Hofweg 53
Rauls Wwe., A. E
Gatzow, Hugo, Kwl.
Schütt, Wwe. Martha, Rentn. I
Thomsen, Otto, Ang. II
Harders, A., BbArb. II
Rehder Wwe., Carla
Hempel, G., kfmAng. II
7 + Obatfeld, Frau E., u. L.
Herold, Brookdeich 24
Fick, Frieda, Rentn.
Wubbelmann, E., Beamt. E
Kube, H., KfzSchloss.
Kramper, Heint., Rentn. I
Vokuhl, Heint., ObSekt. I
Froek, E. SchlachtMstr. $\Rightarrow$ II
Harbrecht, F., Verklr. II
Mundt, Minna, Rentn. III
Hillebrand, Alfr. $\Rightarrow$ III
Jahn, Siegf., ElSchweib. III
9-11 + Menke, Frau F.,
Himbg., Schröderstift. 10
9 Borchers, Paul, Pens. E
Speith, Otto, Schlosser E
Wessel, J., Bernh., Mech. I
Dombrowska, Franz,
Arb. I
Schürmann, Arnold,
VerwBeamter II
Kottler, W., kfmAng. II
Liedkewitz, Wwe. Emma,
Rentn. II
Jochum, A., Bauarb. III
Hinze, Carl, Rentn. III
11 Suhr, O., Rentn. E
Schröder, Otto, Maler I
Kostowski, Frieda II
Sponholz, F., Postbeamt. III
Lütten, Erna, Rentn. III

- Von der Hassestr. rechts:
2 + Ellerbrook, C., Sachsen-
tor 27
Bellinghofen, E., Rentn. E
Schele, Frau Liesbeth E
Knapp Wwe., Chertozm. I
Maess, Walter, Schlosser I
Rehder, W., Friseur
Fehrmann, Friedr., Rentn. II
Hose, Otto, Tischler II
Wilken, B., Betonbauer II
Peters, Richard, Arb. III
Schmidt, H., Postbeamt. III
4 + Backhaus, P., u. Mfg.,
Sachsentor 73
Bella, L. E
Unger, Franz, Arb. E
Senkpiel Wwe., Emma I
Zimmermann, P., Steins. I
Brander, Egon, Tischl. III
Schleibs, H., Zugluht. II
Rutz, Carl, Rentn. II
Knispel, Gideon-G.,
HdlVertr. $\Rightarrow$ II
Wladarski, E.,
Büroang. III
6 + Bieler, R., Erben, Adr.
Von-Andeln-Str. 12
Hilgen, Th., Pens. I
Haman, Arth., Rentn. E
Schultz, Hermann, Pens. I
Hildebrand, Joach., Ang. I
Banger, Ernst, Tischler II
Mohr, Karl, MonMstr. II
Jansche, Leop., Klempn. III
Gorski, Elfr., Rentn. III
10 + Klein Erben, das.
Klein, R., KlempnMstr. E
Glessmann, Ise $\Rightarrow$ I
Leiss, Herm., E., Gescht. d.
Norddeutsche Überset-
zungsanstalt in Hamburg
m.B.H. $\Rightarrow$ II
Klein, Erna, Kont. III
Dietrich, Wolfg., J.,
Archt. $\Rightarrow$

Töpferstieg

Nach einer dort 1873 angelegten

Töpferlei, die inzwischen

eingegangen ist

Benannt um 1926

Bz.: Altona, Ortsa., Blankenese,

Stl.: Blankenese 25 Bk.

Von der Rissenner Landstr.

links:

1 + Lauenstein, Frh. Th.,

Lauenstein, W.,

Lauenstein, Frh. Käthe

Winterfeldt, Frau Gertrud

Winterfeldt, Walt.,

kfmAng. $\Rightarrow$ I

Kirsten, H., Bäckerstr.

Schleiff, Willy, Berkf.

6 + Kleschatsky, H., kfmAng.

Töpferwiese

Benannt nach der Töpferlei, die

hundertertlang am Eingang

der Töpferwiese (Nr. I) lag.

Bz.: Bergedorf

Stl.: Bergedorf 25 Bgd. I

Plankasse Sachsentor

MaschForm. III

5 + Orth, Frau T.,

Hofweg 53

Rauls Wwe., A. E

Gatzow, Hugo, Kwl.

Schütt, Wwe. Martha, Rentn. I

Thomsen, Otto, Ang. II

Harders, A., BbArb. II

Rehder Wwe., Carla

Hempel, G., kfmAng. II

7 + Obatfeld, Frau E., u. L.

Herold, Brookdeich 24

Fick, Frieda, Rentn.

Wubbelmann, E., Beamt. E

Kube, H., KfzSchloss.

Kramper, Heint., Rentn. I

Vokuhl, Heint., ObSekt. I

Froek, E. SchlachtMstr. $\Rightarrow$ II

Harbrecht, F., Verklr. II

Mundt, Minna, Rentn. III

Hillebrand, Alfr. $\Rightarrow$ III

Jahn, Siegf., ElSchweib. III

9-11 + Menke, Frau F.,

Himbg., Schröderstift. 10

9 Borchers, Paul, Pens. E

Speith, Otto, Schlosser E

Wessel, J., Bernh., Mech. I

Dombrowska, Franz,

Arb. I

Schürmann, Arnold,

VerwBeamter II

Kottler, W., kfmAng. II

Liedkewitz, Wwe. Emma,

- Timmermann, E., Rentn.
Bauke, Harald, Lehrer II
Hillmer, Herm., Rentn. E
Schwar, H., Elektr. E
Kühl, Hans, Werkzgm. II
Rehmer, W., VerwAng. III
Milde, H., BehAng. II
Veith, H., JustAng. III
21 + Buhk, Richard,
Erben, das.
Rutger Buhk,
Fuhrtr. $\Rightarrow$ E
Buhk, Wwe. E
Buhk, Ise,
TankBes. $\Rightarrow$ II
Dracke, O., Kwl. III
Kunhardt, Herb. $\Rightarrow$ III
23 + Donner, Frau H.,
Bundesstraße 29
Mundt, A., kfmAng. E
Mittmeier, C., kfmAng. E
Sievers, H., kfmAng. E
Führhoff, W., Feinmch. I
Müller, Alb., RadioHdl. I
Gehaus, Th., Pens. I
Wegner, Erw., Kwl. I
Schmidt, Hans,
PolBeamt. $\Rightarrow$ II
Rutger, C., Pens.
Horak, Paul, Ang. II
Möller, Ernst, kfmAng. III
Ebermann, H., WerkMstr. III
Von Sachsentor rechts:
2 + Penndorf, H.,
Sachsentor 56/60
Barber, Wilhelm, Verk.
Wilken, Ernst, Rentn. I
18 + Thiede & Stoll, Ju-
stus-Brinckmann-Stl. 15
Wolff, R., KfzHdl.
Langhans, H., Rentn.
Hhs, Dahnk, Erna
Schulz, Herb., Fis.
20 + Weikamp, Wilh.,
MaschBau $\Rightarrow$ I
Eyler, A., Kfm.
Snow, Alfr., Dachdeck.
Meier, Karl, Maler
20a + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Arnold jun., E., MotSchloss.
22 + Kregel, Heint., orthop.
Birkner, Wwe., C.
ht. Berndt, C., Heilm.
Wriedt, K.-Henk., J. TischlMstr.
24 + Hackmack, W., Erben
Brammiller, Maria
Hackmack, Wilh., Maler
28 + König, F.
Verw. Arnold Hertz & Co.
Gr. Bleichen 68 $\Rightarrow$ 34 19 11
Hackbarth, W., Met-
waschküche $\Rightarrow$ I
Gehle, H., SchlachtMstr. I
Schultz, Dorothese, Rentn. II
Bennicke, K.
PostBeamt. II
Wiener Wwe., Elisabeth I
Landmesser Wwe., M. I
Ludemann, W., Schiffh. II
Höppner, Hedwig, Rentn. III
Dostalski, R.,
MaschB. III
30 + Krull, Käthe,
Haldendalstr. 18
Thiele, Erich u. Kurt Worbs.
Erdarbeiten $\Rightarrow$ I
Köcher, G., Postbeamt. E
Burken, Wwe., C.
Treiber, Franz,
Korbmacherei $\Rightarrow$ E u. I
Springer, P., Betonbauer II
Schlappmann, P., Beamt.
Bausch $\Rightarrow$ II
Piewe, K., Kwl. III
Goretzki, P., Tischl. III
Bretschneider, F., Pens. IV
32 + Eckhoff, P., Oberer
Landweg 112
Rathmann, O.,
ZimMstr. $\Rightarrow$ E
Meinert, Wwe. M. E
Zerling, K., ObWerkmstr. E
Jablonski, Käthe $\Rightarrow$ I
Groskreutz, R.,
MalMstr. $\Rightarrow$ I
Matschkowski, E., Rentn. II
Qualmann, Wwe. Fr. II
Viol, Wwe., M., Pens. II
Wiende, W., Zollbeamt. III
Kaeding, H., Kfm.
Cornell, Clara, BehAng. III
Korb, Fr., Frieda,
Rentn. IV
34 + Hofmann, Emilie $\Rightarrow$
Deininger, Val.
Schneid. $\Rightarrow$ I
Klemm-Mapp-Vertrieb
E
Minte, Wwe., E. E

- Gehle, Lieselotte
Siemens, A., PolBeamter II
Wiegele, F., Kwl. $\Rightarrow$ II
Mahler, Wwe., M. III
Schröder, Herm., Rentn. III
Kiehn, Eise IV
Nöther, Wwe., Auguste IV
36 + Scholt, H., Glinders-
weg 37
Grikschat, Ernst, Tischler E
Ziegler, Franz, BehAng. II
Hirschler, Maria I
Worbs, Rob., Rentn. III
Haas, Anni, Rentn. III
Togokai
Benannt 1923 zur Erinnerung
an unsere durch den Welt-
krieg verlorenen Kolonien
Bz.: Hamb.-Mitte,
Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort
Stl.: Kf. Grasbrook 25 11
Toller Ort
Landungsanlage am Nordende
des Köhlbranddeiches. Der Ort
Spitze, hat wohl seine im
Volksmunde entstandene Be-
zeichnung von einer früher
dort befindlichen Zollstelle
erhalten. (Benannt 1908)
Bz.: Hamburg-Mitte Ortsa.:
Veddel-Rothenburgsort, Stl.:
Steinwerder
- Zollamt Kuhlwerder, $\Rightarrow$ Nach
Fahre-Angelegte
Heinrich Blume,
Zolldeklarant $\Rightarrow$ Rat
Strom- und Hafenbau
Werft Toller Ort und
Vorratslager $\Rightarrow$ Plan
Tollerortweg
Vom Köhlbranddeich nach
Toller Ort führend
Bz.: Hamburg-Mitte, Ortsa.:
Veddel-Rothenburgsort, Stl.:
Steinwerder
Vom Köhlbranddeich links:
1 + Beckedorf & Co.,
Bergungsbetr. $\Rightarrow$ Rat
2 + Gebr. Krüger,
Bootswerft $\Rightarrow$ Pet
3 + Menck, J., Erben, das.
Herbert Menck & Co.,
Werftbetrieb $\Rightarrow$ Lan
4 + N. & J. Lührs,
Menck Wwe., F. $\Rightarrow$ Oll
Schardt Wwe., F.
7 + Alexander, Lüders,
Schiffsreg. $\Rightarrow$ 3 K
9 + N. & J. Lührs,
Schiffsvertr. $\Rightarrow$ Bus
15 Pohl & Jozwiak,
Schiffsvertr. $\Rightarrow$ R
17 Poljo-Reederei,
G.m.b.H. $\Rightarrow$ La
Poljo-Reederei
Pohl & Jozwiak
Chitz, F., MagVerw.
Meier, Edn., Kwl. I
19 + Lexau, L.
Schiffsvertr. $\Rightarrow$ Wi
Lexau, W., SchiffsbMstr.
25 + Möller, H., u. J.
Holst, das.
Holst, J., Winschem.
Möller, Herm., Schutenvize
25-29 + Gudehus, Frida,
Oesterleystr. 42
29 Kohn-Stauecler-Ges.
mbH. $\Rightarrow$ Ni
30 Neue Kohlenhebe
Gudehus & Co.,
Greifbetr. $\Rightarrow$ Si
Ratzek, Kurt, Kranf.
31 + Oberlinanzpräs. Hambg.
Zollamt Kuhlwerder-Zollha-
fert, am Köhlenschiffhafen
Seezollhafen $\Rightarrow$ R
Schreiner, F., ZollObSekt.
Wassertrappe
7 Lemke, H., Liegeverze
Werft $\Rightarrow$ Al
8 Hans E. W. Berndt,
Bunk.Kohl. (Bunk.Stat.)
10 Hugo Stinnes, Bunker-
station $\Rightarrow$ Jc
Vom Köhlbranddeich rechts:
8-10 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
10 Niemann, Heint.,
LagVerw.
Rauch, K., Platzmatr.
Grüner Wwe., M. $\Rightarrow$ G